

| BertelsmannStiftung

iQ Fachstelle
Berufsbezogenes
Deutsch



NETZWERK Unternehmen
integrieren Flüchtlinge

Tiefbaufacharbeiter/-in Civil engineering worker

فني/فنية في مجال الهندسة المدنية

متخصص راه و ساختمان

Die wichtigsten Begriffe ...



Berufs-ABC



Sprachen:
Deutsch (DE)
Englisch (EN)
Arabisch (AR)
Farsi (FA)

**Tiefbaufacharbeiter/-in –
Schwerpunkt
Straßenbauarbeiten**

**Civil engineering worker –
specialising in road
building**

فني/فنية في مجال الهندسة المدنية –
تخصص في أعمال تشييد الطرق

متخصص راه و ساختمان – تخصص
راهسازی

| Vermessungs- und Erdarbeiten durchführen | | Surveying and excavations | | إجراء أعمال المسح والتنقيب | | انجام عملیات نقشه برداری و خاک برداری | |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|
| 1 | Baugruben einmessen | Measuring excavation pits | قياس حفريات دعم البناء | اندازه گیری حفره ها | | | |
| 2 | Oberboden abtragen | Removing topsoil | إزالة التربة السطحية | خاکبرداری سطحی | | | |
| 3 | Gräben herstellen | Digging trenches | حفر خنادق | کندن خندق ها | | | |
| 4 | Baugruben herstellen | Digging excavation pits | إنشاء حفريات دعم البناء | کندن حفره ها | | | |
| 5 | Erdämme herstellen | Creating earth dams | إنشاء السدود الترابية | ایجاد سدهای خاکی | | | |
| Schächte setzen, Rohrleitungen verlegen und instand setzen | | Installing manholes, laying and repairing pipes | | تثبيت غرف التفتيش ووضع خطوط الأنابيب وإصلاحها | | ایجاد گودال ها، نصب و تعمیر لوله کشی ساختمان | |
| 6 | Leitungen prüfen | Checking lines | التحقق من الخطوط | کنترل لوله ها | | | |
| 7 | Defekte Leitungen ausbauen | Removing defective lines | إزالة الخطوط المعيبة | برداشتن لوله های معیوب | | | |
| 8 | Ver- und Entsorgungsleitungen einbauen | Installing supply and disposal lines | تثبيت خطوط الإمداد والتصرف | نصب لوله های تامین آب و دفع آب | | | |
| 9 | Schächte setzen | Installing manholes | تثبيت أغطية البالوعات | ایجاد گودال ها | | | |
| 10 | Schächte verfüllen | Filling manholes | ردم أغطية البالوعات | پر کردن گودال ها | | | |
| Pflasterflächen herstellen | | Creating paved surfaces | | تشييد الأسطح المرصوفة | | ایجاد سطوح سنگفرش شده | |
| 11 | Arbeitsplätze vorbereiten | Preparing work areas | تجهيز أماكن العمل | آماده کردن محل های کار | | | |
| 12 | Randbefestigungen für Pflasterflächen herstellen | Installing boundaries for paved roads | إنشاء حواف ثابتة للأسطح المرصوفة | ایجاد حاشیه ها برای سطوح سنگفرش شده | | | |
| 13 | Tragschichten und Bettungen einbauen | Installing bearing layers and beddings | تثبيت الطبقات الأساسية والتربة التحتية | نصب لایه های پایه و بسترها | | | |
| 14 | Pflasterflächen aus Betonsteinen herstellen | Creating paved surfaces using concrete stones | تشييد أسطح مرصوفة من الأحجار الإسمنتية | ساخت سطوح سنگفرش شده از سنگ های بتنی | | | |
| 15 | Pflasterflächen aus Natursteinen herstellen | Creating paved surfaces using natural stones | تشييد أسطح مرصوفة من الأحجار الطبيعية | ساخت سطوح سنگفرش شده از سنگ های طبیعی | | | |



| Verkehrsflächen instand setzen | | Repairing traffic areas | إصلاح مناطق المرور | تعمير سطوح عبور و مرور |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 16 | Entwässerungsrinnen anlegen | Creating drainage channels | تأسيس قنوات الصرف | ايجاد كنانال های فاضلاب |
| 17 | Straßenschichten einbauen | Installing road layers | تثبيت طبقات الطريق | نصب لايه های جاده |
| 18 | Straßenschichten verdichten | Sealing road layers | ضغط طبقات الطريق | درزگیری لايه های جاده |
| 19 | Asphaltdecken herstellen | Installing asphalt surfaces | وضع الغطاء الأسفلتي | ساخت سطوح آسفالت |
| Einfache Hochbauarbeiten durchführen | | Simple building construction work | تنفيذ الأعمال البسيطة في مجال تشييد الأبنية المرترفة | انجام عمليات ساختمانی ساده |
| 20 | Einfache Bauteile aus Beton und Stahlbeton herstellen | Creating simple components using concrete and reinforced concrete | تجهيز مكونات بسيطة مصنوعة من الخرسانة والخرسانة المسلحة | ساخت قطعات ساده از بتن و بتن مسلح |
| 21 | Mörtel herstellen | Creating mortar | تجهيز الملاط | ساخت ملات |
| 22 | Steinarten und -formate auswählen | Selecting stone types and formats | اختيار أنواع وأشكال الأحجار | انتخاب انواع و اشكال سنگ |
| 23 | Einfache Baukörper mauern | Building simple building structures | بناء هياكل البناء البسيطة | ساخت سازه ساختمانی ساده |

